

440036-2026 - Zadávání

Bulharsko – Transformátory – Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на 1 /един/ брой трифазен маслен трансформатор 100 MVA, 115/11kV

OJ S 121/2026 26/06/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Dodávky - Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: ТОПЛОФИКАЦИЯ - ПЛЕВЕН АД

E-mail: shopolova@toplo-pleven.com

Právní forma kupujícího: Subjekt se zvláštními nebo výhradními právy

Činnost zadavatele: Výroba, doprava nebo distribuce plynu nebo tepla

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на 1 /един/ брой трифазен маслен трансформатор 100 MVA, 115/11kV

Popis: Целта на поръчката е избор на изпълнител за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на 1 /един/ брой трифазен маслен трансформатор 100MVA. Дейностите които са предмет на поръчката са както следва: Доставка на 1 /един/ брой нов трифазен маслен трансформатор 100MVA, изработен съгласно технически изисквания на Възложителя и провеждане на пълни изпитания на нов трифазен маслен трансформатор 100MVA в заводски условия в присъствието на представители на Възложителя, подготовка за транспорт, в т.ч. подходящо опаковане, транспортиране и разтоварване на обекта; Транспортиране на трифазен маслен трансформатор 100MVA, спомагателни съоръжения (аксесоари) и масло до гр. Плевен, Източна индустриална зона №128; Поставяне на новия трансформатор върху фундамента, цялостен монтаж и наливане с предварително обработено масло, подсъединяване на трансформатора към ВН и към страна НН, предпускови контролни изпитвания, настройки и въвеждане в експлоатация / 72 часова проба/. Дейностите, включени в обема на поръчката са подробно описани в Техническата спецификация – Приложение към документацията за участие.

Identifikátor řízení: 6a266e97-cd62-42f7-a44e-426d6debba83

Interní identifikátor: 589319

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Další charakteristika zakázky: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 31170000 Transformátory

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Източна индустриална зона №128

Обес: гр. Плевен

PSČ: 5800

Nižší územní jednotka země (NUTS): Плевен (BG314)

Země: Bulharsko

Další informace: Част от дейностите по предмета на поръчката е необходимо да бъдат изпълнени в завода на избора за изпълнител участник.

2.1.3. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 1 395 000,00 EUR

2.1.4. Obecné informace

Další informace: 1. Участникът избран за изпълнител представя гаранция за изпълнение на договора в размер на 5% от стойността на договора в евро без ДДС . Гаранцията за изпълнение се представя в една от следните форми, по избор на участника избран за изпълнител: парична сума, банкова гаранция или застраховка, която безусловно и неотменимо осигурява изпълнението чрез отговорността на изпълнителя. Условието и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията за изпълнение се уреждат в договора за възлагане на обществена поръчка и същите съгласно проекта на договора от документацията за участие.. 2. Източник на финансиране - собствени средства. 3. Други основания за отстраняване от участие Освен на основанията по чл. 54 от ЗОП, възложителят отстранява и на основание чл.107 от ЗОП: -кандидат или участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка, или в документацията; -участник, който е представил оферта, която не отговаря на: а) предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10 към ЗОП; -участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 - 5 от ЗОП; -участник, подал заявление за участие или оферта, които не отговарят на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност; -лице, което е нарушило забраната по чл. 101, ал.8-11 от ЗОП. 4. Навсякъде в документацията, решението и обявлението, където е посочен стандарт, спецификация, техническа оценка или техническо одобрение, да се чете "или еквивалентно/и". 5. Възложителят ще отстранява участници, за които са налице обстоятелствата по чл. 5к, пар.1 от Регламент на Съвета (ЕС) № 833/2014 от 31 юли 2014 г., изменен с Регламент на Съвета (ЕС) № 2022/576 от 8 април 2022 г. Изключения са допустими при условията на чл. 5к, пар. 2 във вр. с чл. 9 от Регламента. 6. При разглеждане на офертите се прилага чл. 104, ал.2 от ЗОП, във вр. с чл. 61 от ППЗОП - обърнат ред. 7. Важно: Общата стойност на офертата в евро без ДДС в Ценовото предложение не следва да надвишава Прогнозна стойност на обществената поръчка в евро без ДДС. Предложена Общата стойност на офертата в евро без ДДС в Ценовото предложение надвишаваща Прогнозна стойност на обществената поръчка в евро без ДДС е основание за отстраняване на участника от процедурата. 8. С цел запознаване с условия, при които ще се изпълни предмета по поръчката, Възложителят организира оглед за всички заинтересовани лица. Оглед на обекта ще се извършва всеки работен ден от 10:00 до 16:00 часа до 2 дни преди изтичането на срока за получаване на оферти, посочен в обявлението с представител/и на Възложителя. Огледът се изпълнява след предварителна заявка и съгласуване на датите и часа на телефона за контакт, посочен в документацията. Оферта на участник, който не е извършил оглед на обекта ще бъде отстранен от участие на основание чл. 107, т. 2, б „а“ от ЗОП. 9. Когато определения изпълнител е неперсонифицирано обединение на физически и/или юридически лица, договорът за обществена поръчка се

сключва, след като изпълнителят представи пред възложителя заверено копие от удостоверение за данъчна регистрация и регистрация по БУЛСТАТ или еквивалентни документи съгласно законодателството на държавите, в което обединението е установено. 10. При основание за провеждане на жребий се прилагат разпоредбите на чл.58, ал.3 от ППЗОП.

Právní základ:

Směrnice 2014/25/EU

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Účast na zločinném spolčení: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kogupse: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Podvody: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Praní peněz nebo financování terorismu: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Porušení povinnosti týkající se placení daní: Участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Porušení povinnosti týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení: Участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů: Участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení: За участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП).

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: За участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал. 1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 90 и чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемачи публични длъжности (ЗПКЛЗПД) ; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки; наличие на свързаност по смисъла на пар.2, т.45 от ДР на ЗОП между участниците в конкретната процедура (чл.107, т.4 от ЗОП).

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на 1 /един/ брой трифазен маслен трансформатор 100 MVA, 115/11kV

Popis: Целта на поръчката е избор на изпълнител за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на 1 /един/ брой трифазен маслен трансформатор 100MVA. Дейностите които са предмет на поръчката са както следва: Доставка на 1 /един/ брой нов трифазен маслен трансформатор 100MVA, изработен съгласно технически изисквания на

Възложителя и провеждане на пълни изпитания на нов трифазен маслен трансформатор 100MVA в заводски условия в присъствието на представители на Възложителя, подготовка за транспорт, в т.ч. подходящо опаковане, транспортиране и разтоварване на обекта; Транспортиране на трифазен маслен трансформатор 100MVA, спомагателни съоръжения (аксесоари) и масло до гр. Плевен, Източна индустриална зона №128; Поставяне на новия трансформатор върху фундамента, цялостен монтаж и наливане с предварително обработено масло, подсъединяване на трансформатора към ВН и към страна НН, предпускови контролни изпитвания, настройки и въвеждане в експлоатация / 72 часова проба/. Дейностите, включени в обема на поръчката са подробно описани в Техническата спецификация – Приложение към документацията за участие.

Interní identifikátor: 589319

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Další charakteristika zakázky: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 31170000 Transformátory

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Източна индустриална зона №128

Обес: гр. Плевен

PSČ: 5800

Nižší územní jednotka země (NUTS): Плевен (BG314)

Země: Bulharsko

Další informace: Някои от дейностите ще се извършват в база и/или друго място на Изпълнителя и/или трети лица, ако това е целесъобразно или се налага от спецификата на изпълнение на съответния вид дейност.

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 180 Dny

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 1 395 000,00 EUR

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

Kritéria zelených veřejných zakázek: Bez kritérií pro zelené veřejné zakázky

5.1.8. Kritéria přístupnosti

Kritéria přístupnosti pro osoby s postižením nejsou zahrnuta, neboť zakázka není určena k použití fyzickými osobami

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Celkový roční obrat

Popis výběrového kritéria: На основание чл. 61, ал. 7 от ЗОП, ред. ДВ, бр. 88/2023 г., възложителят поставя критерий за подбор за икономическо и финансово състояние по чл. 61, ал.1, т.1 от ЗОП, както следва: Участниците за последните три приключили финансови години да са реализирали минимален общ оборот, изчислен на базата на годишните обороти. Минимално изискване: Участниците да са реализирали общо за последните три приключили финансови години общ оборот (по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП) в размер на минимум 2 500 000 евро (два милиона и петстотин хиляди евро).

Kritérium: Specifický roční obrat

Popis výběrového kritéria: Участникът следва да е реализирал за последните три приключили финансови години минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката не по-малък от 1 300 000,00 евро без ДДС, изчислен на база годишните обороти за последните 3 приключили финансови години в зависимост от датата, на която е създаден или е започнал дейността си. *Под сфера, попадаща в обхвата на поръчката следва да се разбира всяка икономическа дейност, свързана с производство и /или доставка на силови трансформатори за ниво на напрежение 110 kV или по-високо. Съгласно §2, т. 67 от Допълнителните разпоредби на Закона за обществените поръчки „Оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката“ е сума, равна на частта от нетните приходи от продажби, реализирана от дейности, попадащи в обхвата на обществената поръчка.

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерия - „най ниска цена“

Popis: За целите на оценката на офертите и класирането на участниците в настоящата обществена поръчка за „цена“ се приема предложената от участник „Обща цена за изпълнение на поръчката“ от Ценовото предложение. На първо място се класира офертата на участника, предложил „най-ниска цена“ (предложил най-ниска „Обща цена за изпълнение на поръчката в евро без ДДС“ от Ценовото предложение)

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: bulharština

Adresa zadávací dokumentace: <https://app.eop.bg/today/589319>

Komunikační kanál ad hoc:

Jméno/název: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://app.eop.bg/today/589319>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: bulharština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 04/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) východoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 6 Měsíce

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 05/08/2026 13:00:00 (UTC+03:00) východoevropský letní čas

Místo: В системата

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne
Podmínky týkající se plnění zakázky: Съгласно проекта на договора (елемент на документацията за участие).

Elektronická fakturace: Povolená

Finanční ujednání: 1. Финансирането на обществената поръчка е със собствени средства на Възложителя. 2. Начин и срок на плащане - съгласно проекта на договора.

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Комисия за защита на конкуренцията

Informace o lhůtách pro přezkum: Обжалването е по реда и при условията на чл. 197, ал. 1, т.1 от ЗОП.

Organizace poskytující informace o obecném právním rámci pro daně, který se použije v místě, kde má být zakázka plněna: Национална агенция за приходите

Organizace poskytující informace o obecném právním rámci pro ochranu životního prostředí, který se použije v místě, kde má být zakázka plněna: Министерство на околната среда и водите

Organizace poskytující informace o obecném právním rámci pro ochranu zaměstnanců a pracovní podmínky, který se použije v místě, kde má být zakázka plněna: Министерство на труда и социалната политика

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: ТОПЛОФИКАЦИЯ - ПЛЕВЕН АД

Organizace přijímající žádosti o účast: ТОПЛОФИКАЦИЯ - ПЛЕВЕН АД

Organizace zpracovávající nabídky: ТОПЛОФИКАЦИЯ - ПЛЕВЕН АД

8. Organizace**8.1. ORG-0001**

Oficiální název: ТОПЛОФИКАЦИЯ - ПЛЕВЕН АД

Registrační číslo: 114005624

Poštovní adresa: ИЗТОЧНА ИНДУСТРИАЛНА ЗОНА № 128

Obec: гр. Плевен

PSČ: 5800

Nižší územní jednotka země (NUTS): Плевен (BG314)

Země: Bulharsko

Kontaktní místo: Марина Шополова

E-mail: shopolova@toplo-pleven.com

Telefon: 064895207

Internetová adresa: <https://www.toplo-pleven.com/>

Profil kupujícího: <https://app.eop.bg/buyer/1137>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

Organizace zpracovávající nabídky

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Комисия за защита на конкуренцията

Registrační číslo: 000698612

Poštovní adresa: бул. Витоша № 18

Obec: София

PSČ: 1000

Nižší územní jednotka země (NUTS): София (столица) (BG411)

Země: Bulharsko

Kontaktní místo: Комисия за защита на конкуренцията

E-mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetová adresa: <http://www.cpc.bg>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Национална агенция за приходите

Registrační číslo: 131063188

Poštovní adresa: бул. Княз Дондуков № 52

Obec: гр. София

PSČ: 1000

Nižší územní jednotka země (NUTS): София (столица) (BG411)

Země: Bulharsko

E-mail: infocenter@nra.bg

Telefon: +359 0700 18 700

Úlohy této organizace:

Organizace poskytující informace o obecném právním rámci pro daně, který se použije v místě, kde má být zakázka plněna

8.1. ORG-0004

Oficiální název: Министерство на околната среда и водите

Registrační číslo: 000697371

Poštovní adresa: бул. Княгиня Мария Луиза № 22

Obec: гр. София

PSČ: 1000

Nižší územní jednotka země (NUTS): София (столица) (BG411)

Země: Bulharsko

E-mail: edno_gishe@moew.government.bg

Telefon: +35929406331

Úlohy této organizace:

Organizace poskytující informace o obecném právním rámci pro ochranu životního prostředí, který se použije v místě, kde má být zakázka plněna

8.1. ORG-0005

Oficiální název: Министерство на труда и социалната политика

Registrační číslo: 000695395

Poštovní adresa: ул. Триадица № 2

Obec: гр. София

PSČ: 1000

Nižší územní jednotka země (NUTS): София (столица) (BG411)

Země: Bulharsko

E-mail: mlsp@mlsp.government.bg

Telefon: +359 2 8119 412

Úlohy této organizace:

Organizace poskytující informace o obecném právním rámci pro ochranu zaměstnanců a pracovní podmínky, který se použije v místě, kde má být zakázka plněna

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: f91b5d7c-374d-4814-8289-def39cb80792 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 17

Datum odeslání oznámení: 25/06/2026 15:23:23 (UTC+03:00) východoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: bulharština

Číslo zveřejnění oznámení: 440036-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 121/2026

Datum zveřejnění: 26/06/2026